



Hệ thống hỗ trợ và bảo vệ của California

www.disabilityrightsca.org

ĐT miễn phí: (800) 776-5746

Telex: (800) 719-5798

Số 2: Bản dữ liệu về việc California cắt giảm ngân sách đối với chương trình giáo dục K-12 – Ngày 6 tháng 8 năm 2009

AB 3632

Những thay đổi này được thực hiện thông qua quy trình hoạch định ngân sách California. Chúng có hiệu lực từ ngày 29 tháng 7 năm 2009.

Luật có thay đổi hay không?

Không, luật không thay đổi! Mặc dù ngân sách cho dịch vụ AB 3632 bị cắt giảm, Cơ quan lập pháp tiểu bang đã không thay đổi luật và các quy định liên quan đến dịch vụ này. Dịch vụ AB 3632 đôi khi được gọi là dịch vụ AB 2726. Đó là các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tinh thần của cơ quan sức khỏe tinh thần tại hạt sở tại của quý vị, thường được cung cấp dưới dạng một chương trình giáo dục cá nhân (IEP). Các dịch vụ này có thể bao gồm điều trị, tư vấn thuốc và chữa bệnh cùng các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tinh thần liên quan khác nhằm giúp đỡ trẻ em bị khuyết tật về tinh thần tại trường học cũng như trong cộng đồng.

Mặc dù nguồn ngân quỹ đã bị cắt giảm, cơ quan lập pháp vẫn tiếp tục ủy thác cho cơ quan chăm sóc sức khỏe tinh thần của hạt cung cấp cho trẻ em các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tinh thần. Do đó, các dịch vụ AB 3632 dành cho trẻ em sẽ không thay đổi cũng như con quý vị sẽ không bị từ chối thực hiện việc đánh giá hay nhận dịch vụ vì lý do cắt giảm ngân sách.

Mức độ khác biệt mà việc cắt giảm ngân sách mang lại?

Việc cắt giảm này không bao gồm bất cứ thay đổi thực sự nào đối với luật; do đó không tạo ra sự khác biệt. Quý vị có thể nhận thấy những thay đổi

nhỏ như chuyển địa điểm dịch vụ hay phương tiện vận chuyển để đi đến hoặc từ dịch vụ. Tuy nhiên, mọi thay đổi sẽ không tác động đến bản chất, thời gian hay tần suất phục vụ dành cho con quý vị nếu trẻ không có nhu cầu thay đổi.

Quý vị phải làm gì?

Nếu dịch vụ AB3632 của con quý vị bị thay đổi về bản chất, tần suất hay thời gian phục vụ vì lý do cắt giảm ngân sách, quý vị vẫn có quyền được xét xử công bằng. Quý vị có thể yêu cầu mở một cuộc điều tra dân sự chống lại cơ quan chăm sóc sức khỏe tinh thần địa phương để kiến nghị rằng họ không cung cấp dịch vụ hợp lý. Để biết thêm về các dịch vụ AB 3632 hoặc tìm hiểu cách thức phản đối những thay đổi không hợp lý của dịch vụ AB 3632, vui lòng xem chương 6 và 9 của sổ tay Quyền lợi & nghĩa vụ giáo dục đặc biệt ở mục “Nguồn tin/Công bố” trên website Quyền lợi người khuyết tật California: www.disabilityrightsca.org.

Vì được ủy quyền cung cấp dịch vụ AB 3632, các hạt không được phép ngừng cung cấp các dịch vụ AB 3632 nhất định hay ngừng cung cấp AB 3632 cho một số học sinh sinh viên (ví dụ: học sinh sinh viên không có bảo hiểm Medi-Cal) vì lý do cắt giảm ngân sách. Nếu được thông báo rằng hạt sở tại của quý vị sẽ không tiếp tục cung cấp dịch vụ AB 3632 hay sẽ cắt giảm một số dịch vụ hiện tại theo AB 3632, hãy liên hệ với Quyền lợi người khuyết tật California ở số 1-800-776-5746.